

ご予約は、お早めに！

何？待っていた？
待っていたとはありがたい。

中之条ピエンナーレ
NAKANOJO
BIENNALE 2017
2017.9.9 (sat)-10.9 (mon) 9:30-17:00 会期中無休
Contemporary Art Exhibition in Japan / Official website: <http://nakanojo-biennale.com>

歌舞伎 ing

待ってました！



市川美三 敬み

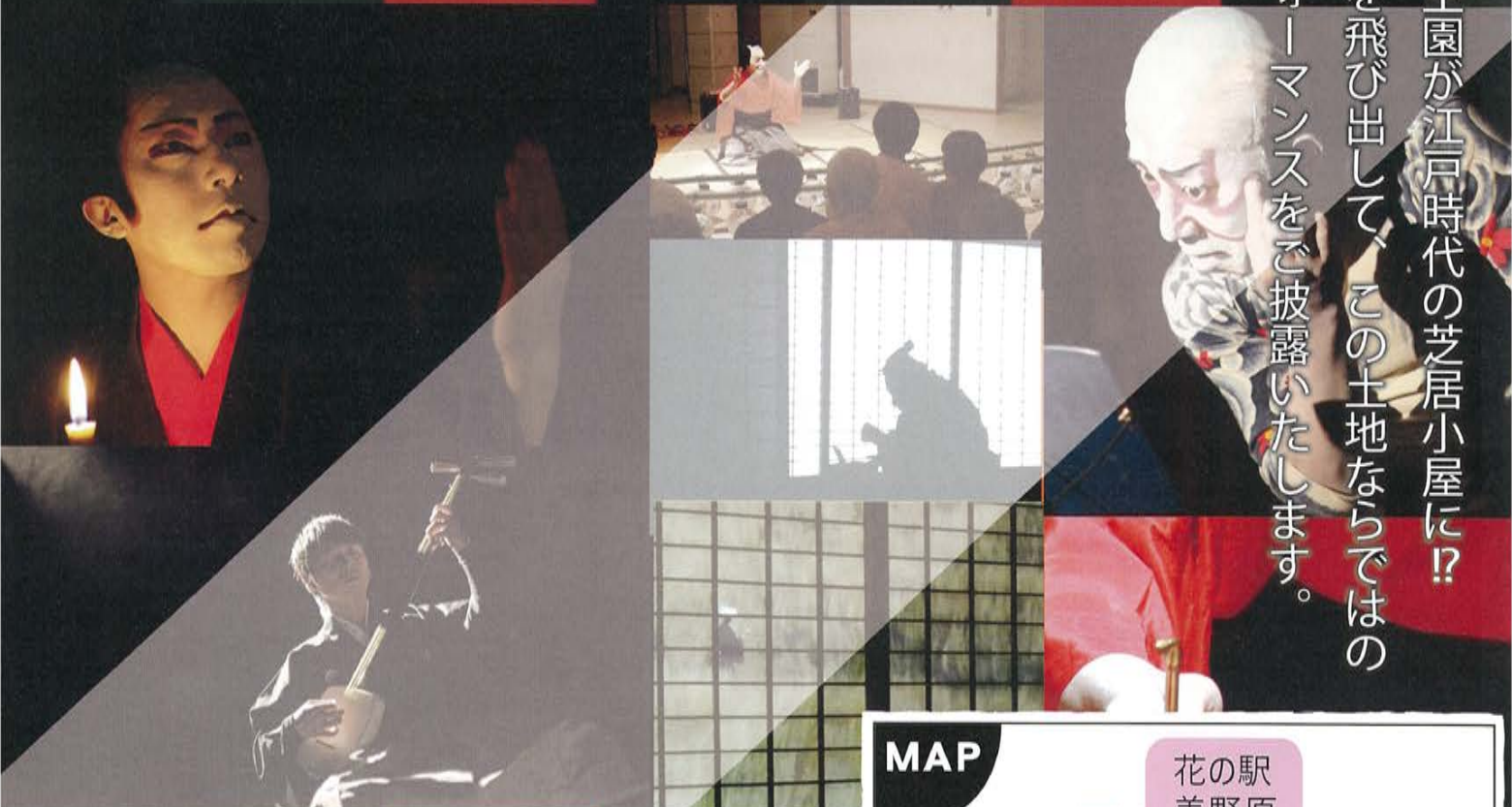
in 中之条 ~花の駅美野原~
(旧薬王園)

出演・演出: **河合誠三郎** (元歌舞伎役者、劇団新派所属)

企画製作: **IKI** (鈴木健太、三苫那美子)

ゲスト出演: **山本大** (津軽三味線) **前田竜裕** (俳優)

旧薬王園が江戸時代の芝居小屋に!?
劇場を飛び出して、この土地ならではの
パフォーマンスをご披露いたします。



2017年
8月26日 (土) 開演 **16:30** ~ (開場 **16:00**)

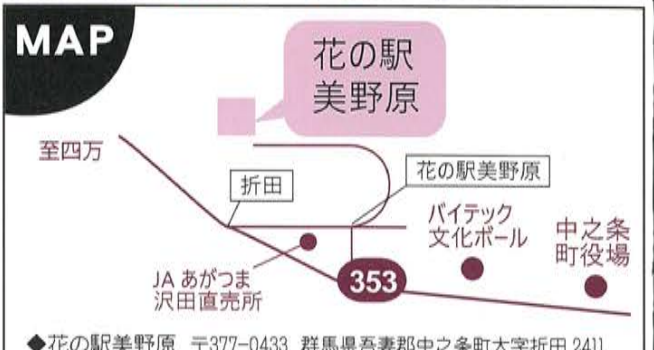
8月27日 (日) 開演 **11:00** ~ (開場 **10:30**)

料金 **入場無料** (事前予約制・各回100席限定)
(雨天決行)

受付開始: 8/1(火)10時~

会場 **花の駅美野原 花みどりの館2F** (旧薬王園)
※会場にエレベーターはございません。予めご了承ください。

■ご予約・問い合わせ
中之条町役場 企画政策課 企画振興係 **TEL 0279-75-8802**



◆花の駅美野原 〒377-0433 群馬県吾妻郡中之条町大字折田 2411

東京から車をご利用の場合
関越自動車道渋川・伊香保 I.C 下車・渋川伊香保 I.C から約 50 分、
練馬 I.C から約 2 時間。国道 17・353 号線経由で「花の駅美野原」。

東京から電車をご利用の場合
特急 草津号利用 上野駅から直通「特急 草津号」で約 2 時間、
中之条駅下車。タクシーご利用で約 20 分。

東西。
ここもと御覧に入れますは、一風変わった一人芝居。
地域の皆様と一緒に、その土地でしか生まれない
唯一無二の舞台をご披露致します。



今回の舞台 = 花の駅 美野原 (旧薬王園)

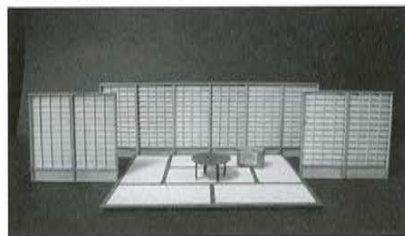
自然と健康の郷「薬王園」は1996年に開園された、薬草・東洋医学をテーマとした農業公園です。現在は花の駅「美野原」として数百種類の植物が季節を彩る中之条町の憩いの場になっています。12万平方メートルの園内には、数百種類の植物が植えられ豊かな自然の中を散策できます。日本一の花桃街道の創設を目指し「花のまちづくり」の拠点施設として整備を進めています。会場である「花みどり館」は以前は漢方や健康に関する展示がされていました。

演出・出演 = 市川美三 役 河合誠三郎 (元歌舞伎役者、劇団新派所属)

熊本県出身の元歌舞伎役者(澤瀉屋)。劇団新派所属、白兔屋。1996年市川猿之助(現 二代目市川猿翁)に正式に弟子入りし、市川美三を名乗る。新橋演舞場「オグリ」初舞台。「実盛物語」馬で歌舞伎座奮闘賞、「千本桜」荒法師で国立劇場特別賞を受賞。2008年には、「ヤマトタケル」伊吹山の黄鬼で演出家賞受賞。2017年新派へ移籍し河合誠三郎を名乗る。近年はアートフェスティバルへの参加や地域活性のプロジェクトを通して伝統文化の魅力を広げる活動を精力的に行う。

ホームページ: www.kawai-seizaburo.com/

企画製作 = IKI (鈴木健太、三苦那美子)



観客と空間の関係をテーマに様々な作品を発表。
2010年 エジンバラ・FRINGEフェスティバル参加。
2011年 中之条ビエンナーレ『六前夜祭』企画
2013年 中之条ビエンナーレ『歌舞伎 ing in 富澤家住宅』



ゲスト出演 = 山本大 (津軽三味線)

津軽三味線の大会にて数々の賞を受賞。積極的に海外公演も行っており、エジプトカイロオペラハウスにてソロコンサート、和三BOMのメンバーとしてトルコ(アンカラ、イスタンブール)~モロッコ(ラバト)~アルジェリア(アルジェ)にて公演。2010年にはオーストラリア第17回シドニービエンナーレにて、DJ永田一直氏と共に招待され演奏を行う。他楽器とのセッションや様々なアーティストとのコラボレーションを積み重ね、現代の生きた音楽に果敢なチャレンジを続けている。



ゲスト出演 = 前田竜裕 (俳優)

1982年生まれ。熊本県水俣市出身。舞台や映像作品で活動。最近の出演作品は、新国立劇場オペラ「蝶々夫人」、演劇組織 夜の樹 公演「岸辺の鯨石ラジオ」、スタジオAXIS パレエ公演「くるみ割り人形」等。テーマパークやショーイベントでも活動する。「表現」というものを、演劇・キャラクター活動を通じて探求している。1つの表現でも、それを受け取った人たちが想像する世界は十人十色。その面白さに触れる手助けをしたいと考えている。

歌舞伎 ing in 中之条 ~花の駅美野原~ (旧薬王園)

中之条ビエンナーレ
NAKANOJO
BIENNALE 2017
2017.9.9 (sat)-10.9 (mon) 9:30-17:00 会期中無休
Contemporary Art Exhibition in Nakanajo | Official website: <http://nakanajo-biennale.com>

2017年
8月26日(土) 開演 16:30 ~ (開場 16:00)
8月27日(日) 開演 11:00 ~ (開場 10:30)
料金 入場無料 (事前予約制・各回100席限定)
受付開始: 8/1 (火) 10時 ~ (雨天決行)

会場 花の駅美野原 花みどり館2F (旧薬王園)
※会場にエレベーターはございません。予めご了承ください。

■ご予約・問い合わせ
中之条町役場 企画政策課 企画振興係
TEL 0279-75-8802



◆花の駅美野原 〒377-0433 群馬県吾妻郡中之条町大字折田 2411

主催 中之条町 協力 中之条ビエンナーレ実行委員会 映像協力: (株)TVE